

Clevelandská Amerika

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY, MAY 14th, 1917.

LETO X. — VOL X.

NO. 57.

Dan 2. julija za vojaško nabiranje. 84.000 registriranih v Clevelandu.

Dan 2. julija bo najbrž dočasno za vse Zjed. države, da se prične s pobiranjem vojaštva. Razven če se medtem kaj posebnega ne pripeti, bo ta dan moral vsak Clevelandčan, ki je spolnil že 21 let in ki se ni prekoračil 30. leta v volivne prostore, kjer se bo moral registrirati za vojaško službo. Guvernér Cox bo ta dan proglašil kot praznik za celo državo, trgovci ne bodo zaprte in promet bo počival. 82.400 oseb je v Clevelandu, ki bodo morale na vojaški nabir, in v celi državi Ohio jih je 494.360. Izmed teh jih bo potreben najmanj 4000 v Clevelandu, in najmanj 25.000 po celi državi Ohio. 600.000 vojakov po vseh Zjednjenih državah bo postavljenih v vojaško službo. Vlada bi določila dan za registracije že prej, toda ni dovolj otočja, niti dovolj oblike gotove, da se vsem postreže.

Celi smo pritožbe, da nekateri "rodoljubi" računajo našim rojokom po 50 ali več, da jim spisajo prošnje za državljanske papirje. To ni samo nesramno izkoriscanje naroda, ampak je tudi kaznivo po postavah. Menda vendar ne bo nikče danes izrabljalo položaja in računal za svoje delo ljudem, ki bi radi postali državljanji. Rojake pa, kateri so bili prisiljeni plačati kaj za spisanje prošenj, opozarjam, naj nam naznanijo taka imena, ker bomo značili také ljudi na pravem mestu priporočiti.

— Mr. John Tavčar je nabral na sestanku veselčnega odbora dr. MacCabeesa, 1288 sveto \$2.41 za Narodni Dom. Mrs. Ana Blatnik je na banetu dr. St. Clair Grove, št. 98. WOW dne 6. maja nabrala med gosti \$6 za Dom. To društvo še ni član Doma in vseeno se zaveda, kaj nam manjka v Clevelandu, zato hvala društvu in gospoj Blatnik za trud in cenjenim darovalcem za darilo.

— Ze zadnjic smo priobčili nekaj imen darovalcev za Narodni Dom, in ta imena bodo med sedmično priobčevali, dokler ne bo vsa kolektiva gotova. Rojake posebno opozarjam, da dobro prenašajo vse imena darovalcev, da si zapomnijo one, ki pomagajo Clevelandu, da napreduje in dobri večji ugled povsed.

— Dva roparja sta prišla v soboto dopoldne ob 11. uri v poslopije The Nottingham Savings & Banking Co. na 18627 St. Clair ave, kjer se je nahajela kasirka Lottis White sama. Tretji ropar je ostal zunaj v velikem zelenem počarvanem avtomobilu. En ropar se je po dal proti zadnji strani banke, dočim je drugi potegnil revolver in zagrožil kasirki, nai se uva. Miss White pa je sama potegnila revolver in sprožila, toda nicesar zadebla, ker v revolverju se je nahajal en sam naboj. Medtem se je pa začelo korakanje zunaj in oba roparja sta pobegnila. Policija v Clevelandu in okolici išče tatove. Na banki je bilo precej denarja, namenjenega za izplačilo bližnjim delavcem.

— 200 Clevelandčanov je od potovalo v petek in soboto v Fort Benjamin Harrison, Ind. kjer se bodo trainirali za častnike. Nadaljnji 500 jih ide na teden. Zvezina armada potrebuje 10.000 častnikov.

— Koroner Byrne se je izjavil v soboto, da je bil petletni Stefan Jakič ubit od lokomotive New York Central železnicne s hudo nega namena. Neki mož je petletnega fanta poklical preko tira v trenutku, ko je vozila lokomotiva po tiru, in fanta je popolnoma razmazani.

Ameriška komisija na potu v Rusijo

Ameriška komisija je odpotovala z vso hitrostjo v Rusijo na najhitrejši križarki. Med delegati je en socialist in en uradnik American Federation of Labor. V Rusiji vlada radi nemških intrig splošna zmešnjava. Amerika ne posodi denarja, če Rusi ne upeljejo reda.

Washington, 13. maja. Ameriška komisija, ki je bila izbrana od predsednika Wilsona, da gre v Rusijo in skuša tam potlažiti ljudstvo in je spriznati z novo rusko vlado, je sedaj na potu. Delegati, ki so namenjeni v Rusijo, so se vkrcali na najhitrejši križarko Zjed. držav in z vso hitrostjo povejo preko Atlantika, da priznajo zavedni rojaki, da steje društvo sedaj preko sta članov in članic. To je jasen dokaz, da se naši collinwoodski sosedje dobro zavedajo svojega narodnega pokolenja. Rojaki v Collinwoodu so prijazno vabljeni, da pristopijo.

— Sestrelni Anton Kolan se je igral v svoji hiši s sedemletnim Alex. Matajskim in svojim bratom Josipom Kolonom na 2433 Hamilton ave. v soboto večer. Otroci so zapazili očetov revolver zadaj za uro. Tonček je splezal do revolverja in ga vzel in dal svojemu bratu Josipu, osem let staremu. Josip je navel petelin, in kroglij je zadel malega Tonija naravnost v čelo, da je bil takoj mrtev. Detektivi so pozneje zaprili očeta Viljem Kolana.

— Policija je zaprla v nedeljo 23. letnega Nick Stefanova, Macedonca, ki se je pregrasil nad 13 letno. Saro Petrovo v hiši njenih staršev 4914 Scovill ave.

— Tuščajni nemški dnevniki se bridko pritožuje v nedeljo, da v clevelandskem umetniškem muzeju ni videti nobene nemške umetnosti. "Keine deutsche Kunst". Hm! Temu se da hitro pomagati. V muzej naj se postavi nekaj slik, kako Nemci zastupljajo vodnjake, kako pa bijo rečne kmetov po Francoskem, kako streljajo na ženske, poleg tega se nariše lahko tudi križarja, ki meče bombe na tisoč otrok in žensk, ki so bile potopljene z Lusitanijo, in muzej bo imel krasna dela neumrljive nemške umetnosti. To bo kulturni spomin, ki bo presegel dela vseh kalifov in sultanova.

— Carter Moore, zamorec iz Alabame je prišel v soboto v gostilno George Polonskija na 3040 Scovill ave. Ko je splošno žganje, je gostilničar zahteval plačilo, toda zamorec je splošno pretepl, tekom katerega je bil zamorec ustreljen in ubit.

— Naval na francosko vojno razstava je silno velik. Nad 20.000 oseb si je ogledalo to razstavo tekom zadnjih pet dni. Vsakdo kdor je bil na razstavi, Pove, da je v resnici vredno delavnica, in da še sedaj ve, kaj je vojna. Rojaki so vabljeni, da si hitro preskrbijo vstopnice, ker razstava traja le še do 17. maja.

— Mi opozarjam rojake, da dobijo vstopnice k tej razstavi v našem uredništvu. Vstopnice velja 50 in je veljavna za splošno vstopnico, razven da doplačate še 25 v Grays Armory za vojne slike in 25 za strelne jarke. Rojaki so nujno prošeni, da čim hitreje sežejte po vstopnicah, ker sicer jih bo zmanjkalo. Predstava traja od 1. ure do 11. ure večer, tudi ob nedeljah in do 17. maja vsak dan. Vstopnica, ki jo dobite pri nas je veljavna za vsak dan. Ker je to menita etvar, jo prav prisreno priporočamo, pojam, da v obilem številu običejno razstavo. Vredno je \$5.00, in kaj enega se nične ni videl.

— Ameriška posojilo. Petrušček, 13. maja. Rusija ne bo dobila prepotrebnega po-

sojila od ameriške vlade, če se razmere v Rusiji ne ocistijo. Vojni minister Gučkov se je izjavil: "Ljudje, ki sovražijo Rusijo, nameravajo uničiti vojaško disciplino in skleniti mir. Toda ne poslušajte izdajalcev. Zahvatite, dā vsakdo storji svojo dolžnost. Vojaki na fronti, poslušajte svoje poveljnike, kateri so včasih že zmetali Anglezi nad nemške postojanke v tej vasi, dokler ni včeraj angleška infanterija z naskokom zasedla mestno. Anglezi so zajeli zasedli nemške postojanke na tri mije dolgi fronti na Cambrai in Rouen." Če je včasih že zmetali Anglezi nad nemške postojanke v tej vasi, dokler ni včeraj angleška infanterija z naskokom zasedla mestno. Anglezi so zajeli zasedli nemške postojanke na tri mije dolgi fronti na Cambrai in Rouen.

— Ameriško vojno posojilo. Včeraj se vršili konferenci med vladnimi zastopniki in med odborniki vojaške in delavske umije, kjer se je članom jasno povedalo, da Ameriška republika ne bo pomagala Rusiji, če ne nastanejo redne razmere.

— Za suhe Zjed. države.

Washington, 13. maja. Senatna zbornica je včeraj sprejela predlog z 38 proti 32 glasovom, da je tekmo vojne prepovedano rabiti sladkor in žito v izdelovanju opojnih pičaj. S tem sicer ni rečeno, da se odpravi pičaj v Zjed. državah, ampak izdelovati se ne bo smela iz sladkorja in žita. Predno je bil predlog sprejet, da se stavljajo drug predlog, da se Zjed. države popolnoma posušijo. Toda predlog je bil odbit z 47 glasovi, ki so glasovali za moro in 25, ki so glasovali za suho.

— Wilhelmshaven gre.

Amsterdam, 13. maja. Pretečeno sredo je pričelo goreti v Wilhelmshavenu, in požar je divjal sedem ur, predno je bil pod kontrolo. V tem mestu se izdeluje mnogo nemških submarinov. Wilhelmshaven je glavna nemška mornarska postaja za bojne ladije v Severnem morju. Vlada je zaprla mesto vsem obiskovalcem.

— Batocki gre.

Amsterdam, 13. maja. Adolph Batocki, nemški minister laktote, ki je imel pod seboj kontrolo, je last kajzerja v Berlinu, ogromni peklenski stroj, ki je imel dovolj dinamita v sebi, da bi pognal v zrak palacio in bližnja poslopja. V palaci stanuje cesarska družina.

— Ruski guvernerji so lojalni.

Amsterdam, 13. maja. Sem so dospela poročila, da se je

zbral v Petrogradu dne 5. maja 43 russkih guvernerjev, ki reprezentirajo vse evropske ruske pokrajine. Izjavili so se, da v očigled neprestanega kritiziranja ne more več vršiti svojih dolžnosti.

— Roosevelt gre v Evropo.

Washington, 13. maja. Pošlanska zbornica je včeraj glasovala, da se dovoli Rooseveltu nabrat štiri divizije prostovoljev, kateri bi odšli na francosko bojišče. 215 poslanec je glasoval za in 47 proti. Rooseveltu se bo dovolilo najbrž štiri divizije ali 100.000 mož da jih pelje v Evropo. Ker je senat tudi na strani Rooseveltove, bo to postava najbrž potrjena. Toda predsednik Wilson se ne strinja s tem, in bo vzel se precej časa, predno bo Roosevelt mogel lodi.

— Washington, 13. maja. Carl Vrooman, pomožni tajnik pošljedelskega oddelka ameriške vlade je danes jako ostro obsojal špekulantov z živil in druge parazite. Vrooman je dejal:

"Ljudstvo v Ameriki ne bo do goljup, da se špekulira s hrano. Dočim so posamezni paraziti zasluzili zadnje mesece miliionje pri živju s špekulacijami, pa se je ljudska hrana silno podražila. Resitev draginje mora priti v najkrajšem času. Ameriška posojilo.

Petrušček, 13. maja. Rusija ne bo dobitila prepotrebnega po-

Bullecourt in Rouex v rokah zavenikov. Rusi so porazili Turke v Aziji.

London 13. maja. Bullecourt je kraj nemiške utrjene fronte med Acheville in Queant, za katero mesto so Nemci zrtvali tisoče svojih čet, je danes trdno v posesti Anglezarjev. To da Hindenburg še ni obupal. Neprenehoma posilja nova batalone v vojni metež, v nadi da pridobi Bullecourt nazaj. Za vas Bullecourt se vršijo boji že zadnjih 14. Tone in tone je kraj so zmetali Anglezi nad nemške postojanke v tej vasi, dokler ni včeraj angleška infanterija z naskokom zasedla mestno. Anglezi so zajeli zasedli nemške postojanke na tri mije dolgi fronti na Cambrai in Rouen.

— Na laški fronti.

Rim, 13. maja. V dolini Astie in Brenta so se vršili nadvišni artillerijski boji, kakor tudi v okolici Gorice in na Karški planoti. Avstrijski zrakoplovi so včeraj zagnali več bomb na naše postojanke ob reki Soči, in naši zrakoplovi so bombardirali avstrijske postojanke v Štanjelu in v Bratnici (2. dolini).

— Avstrijsko poročilo.

Dunaj, 13. maja. Na fronti reke Soče, blizu Tolminja so laške čete sinoči več ur zaporedoma obstreljevale s teškimi topovi naše pozicije. Makedonska fronta.

Pariz, 13. maja. Sovražniki je včeraj začeli ofenzivo v onih krajih, katere smo mu dan prej odvzeli, toda v istem času so na bojišču nastopile grške čete iz danes zjutraj. Napadi naših čet so segali prego Hindenburg fronte. Mi smo dosegli svoj namen na celi fronti, in zajeli smo včeraj 700 ujetnikov, med njimi dokaj Berlinčanov, močnih, velikih ljudi. V okolici Ypres smo včeraj uprizorili več napadov, pri katerih smo zajeli nekaj stremih ujetnikov.

Nemško uradno poročilo.

Berlin, 13. maja. Angleški napadi danes zjutraj so se vršili med Gavrielle in Scarpe reko, na obeh stranach Arras-Cambrai ceste in pri Bullecourt. Angleški napadi so se ponosrečili. Pri Rouex se napadi nadaljujejo. Anglezi so se posluževali včeraj gostih vojakih čet, de s silo pritisnili do zjemanje naše pozicije. Ponekd se im je posrečil, dačim je l'z njih ofenziva na drugih krajih ustavljalna.

— Rusi podijo Turke.

Petrograd, 13. maja. Dne 3. na krovu.

Avstrijski cesar prosi svoje podnike, da mirno prenašajo lakoto.

Amsterdam, 13. maja. Dunajsko časopisje pričuje lastnorodno pismo cesarja Karla, katerega je slednji pisal ministru predsedniku Clem Martinicu. Karol v tem pismu opominja Avstrijo, naj trpijo lakoto toliko časa, dokler ne pride nova zetev na vrsto. Karol pravi: "Tretja vojna zima z vsemi svojimi grozotami je sedaj za nami, in kljub temu, da manjša še več mesecev, predno obrodi prvo zrno, vendar ima mo upanje, da se kmalu obrne na boljše. Catedaj pa moramo zdržati z laktoto, dasi nam bo to prizadajo velike težave. Cesar nadalje hvali ljudstvo, ker je že toliko pretrpelo, in upa, da bo z ljudstvom z največjim veseljem prenašalo lakoto v kočist cesarstva.

Kodanji, 13. maja. Jako živa-

Cimdalje več submarinov zgubljenih Izjava nemškega ministra Capelle.

Washington, 13. maja. Nemški vojni minister von Capelle je včeraj pri debati v državnem zboru priznal, da zaveznički potopijo tako mnogo submarinov, in da potapljanje cimdalje bolj napreduje. To znači tudi manjše število torpedirnih ladij in preteklem tednu, ko so nemški submarini potopili 28 manj zavezničkih ladij kot en teden prej. Nemški mornariški minister je izjavil: "Sodobni potopljaj, je sicer tajen in tudi število potopljenih submarinov ne more povedati, toda način je uspešen in bo mnogo koristil."

"Clevelandská Amerika" je neodvisen slovenski časopis za slovenske delavce v Ameriki.

Sloven. Dobrodelna Zveza.

Društvo Mutual Benefit Assn.

UST. 13. NOV.
1910.
V DRŽAVI OHIO



INK. 13. MARCA
1914.
V DRŽAVI OHIO

Sedež: Cleveland, Ohio
Tel. O. S. Princeton 1276 R

Vrhovni urad: 1052 E. 62nd St.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: PRIMOŽ KOGOJ, 3904 St. Clair ave.
Podpredsednik: JOHN GORNICK, 6105 St. Clair ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1052 E. 62nd St.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd Street.

NADZORNI ODBOR:

LOUIS J. PIRC, 6119 St. Clair ave.
IGNAC SMUK, 1051 Addison Road.
JOS. RUSS, 6619 Bonita ave. N. E.

POROTNI ODBOR:

JOSIP KALAN, 6101 St. Clair ave.
AGNES ZALOKAR, 1081 Addison
FRANK ZORICH, 5909 Prosser ave.

FINANČNI ODBOR:

FRANK M. JAKŠIĆ, 1203 Norwood Rd.
FRANK ČERNE, 6030 St. Clair ave.
ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

FRANK J. KERN, 6202 St. Clair ave.

GLASILO ZVEZE:

"CLEVELANDSKA AMERIKA", 6119 St. Clair ave.
Vse denarne zadeve in stvari, kar se tiče upravnega odbora, naj se posilja na vrh. tajnika.

Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se posiljajo na predsednika porotnega odbora Josip Kalan.

Seje vrh. odbora se vrše vsako četrti nedeljo v mesecu ob 9.30 dop. v pisarni vrhovnega urada.

Nadaljevanje iz 2. strani.

se cene povišajo v razmerju s cennimi za mine run premog.

2. Vsi delavci, ki delajo po dnevnu, ki so dosedaj prejemali po \$2.98 in \$3.00 na dan, dobivajo od sedaj naprej \$3.00 na dan.

3. Delavci in uslužbenci, ki so plačani na mesec in vsi uslužbenci, zaposleni znatnaj ali zunaj premogokopa, dobijo povišano ceno na dan 60 centov, razven trapers, ki dobivajo \$1.90 in mladeniči, ki dobivajo sedaj \$1.57 na dan, dobivajo odsedaj \$1.90 na dan. Vsi drugi uslužbenci, ki niso tukaj omenjeni in spremenjajo mesečno plačo, dobijo odsedaj naprej 60 več na dan.

Te nove plače so veljavne od 16. aprila naprej, 1917.

V proglašu, ki ga je izdal predsednik premogarske organizacije John P. White, čita mo:

"Dogovori, katere smo pravkar zvrstili z delodajalcem, kažejo nov rekord v hitri rešitvi odnosov med delavci in delodajalcem. Marsikateri bo zopet oporekal, zakaj se ustavljajo novo društvo, ko je starejši dovolj. Ali dragi moji rojaki, to je bilo potrebno, kajti mnogo naših rojakov je prišlo iz zapada v Cleveland, ki so poprej pripadali k Zapadni Slovenski Zvezi v Denver, Colorado. Tu ni bilo društva, ki bi pripadal k tej Zvezi. Pred par tednimi se je začela širiti misel, kako bi se ustavljalo društvo, ki bi pripadal tej Zvezi. Rojak Primož Modic je storil prve korake za novo društvo, in kakor hitro se je zglašil nad 15 rojakov, da pristopijo, se je ustavljalo. Prva naša seja se je vrnila v Kanusovih dvorani prvo nedeljo v maju, in nadaljnje se je bodejo vršile vsako prvo nedeljo v mesecu, točno ob 9. uri zjutraj. Začasni predsednik John Kadunc je pozdravil vse navzoče člane v imenu Zapadne Slovenske Zveze in razložil pravila te Zveze. Potem so se vršile volitve društvenega odbora. Izvoljeni so bili sledenči: John Kadunc, predsednik, Fr. Kraševč, podpredsednik, Primož Modic, tajnik; Matej Kraševč, zapisnik, John Kadunc blagajnik, Bolniški odbor: Miha Skrjanc, porotni odbor: Fr. Lah in John Peč. Nadzorni odbor: Karol Rot in Fr. Misic. Dr. F. J. Kern društveni zdravnik. Vsi izvoljeni odborniki so se izjavili, da bodejo delovali brezplačno do novega leta. Na ustavnino sejo je prišel tudi dr. Frank J. Kern, ki je imel kratek nagovor, za kar se mu

tem, da se delavci in delodajalci medsebojno sporazumejo...

"S tem priznavamo in obljubujemo mi delavci in delodajalci, zbrani na skupni konferenci Narodnemu Odboru za Obrambo svojo podporo in sodelovanje, in zaključujemo, da se izbere odbor pet delodajalcev in pet delavcev, ki so zastopani na tej konferenci, kateri odbor bo ponudil svojo službo Narodnemu Odboru za Obrambo, in obljubujemo, da se budem potruditi, da bo proizvodja premoga največja, da se s tem prisloki na pomoč potrebam vlade, kar je bilo to odrejeno na zborovanju Narodnega Odbora za Obrambo."

Sdejo opdpisi delavcev in delodajalcev.

Dopisi:

Cleveland, O. Rojakom našnjamo, da smo ustavljili novo društvo. Marsikateri bo zopet oporekal, zakaj se ustavljajo novo društvo, ko je starejši dovolj. Ali dragi moji rojaki, to je bilo potrebno, kajti mnogo naših rojakov je prišlo

iz zapada v Cleveland, ki so poprej pripadali k Zapadni Slovenski Zvezi v Denver, Colorado. Tu ni bilo društva, ki bi pripadal k tej Zvezi. Pred par tednimi se je začela širiti misel, kako bi se ustavljalo društvo, ki bi pripadal tej Zvezi. Rojak

Primož Modic je storil prve korake za novo društvo, in kakor hitro se je zglašil nad 15 rojakov, da pristopijo, se je ustavljalo. Prva naša seja se je vrnila v Kanusovih dvorani prvo

nedeljo v maju, in nadaljnje se je bodejo vršile vsako prvo nedeljo v mesecu, točno ob 9. uri zjutraj. Začasni predsednik John Kadunc je pozdravil vse navzoče člane v imenu Zapadne Slovenske Zveze in razložil pravila te Zveze. Potem so se vršile volitve društvenega odbora. Izvoljeni so bili sledenči:

John Kadunc, predsednik, Fr. Kraševč, podpredsednik, Primož Modic, tajnik; Matej Kraševč, zapisnik, John Kadunc blagajnik, Bolniški odbor: Miha Skrjanc, porotni odbor: Fr. Lah in John Peč. Nadzorni odbor: Karol Rot in Fr. Misic. Dr. F. J. Kern društveni zdravnik. Vsi izvoljeni odborniki so se izjavili, da bodejo delovali brezplačno do novega leta. Na ustavnino sejo je prišel tudi dr. Frank J. Kern, ki je imel

kratek nagovor, za kar se mu

članstvo lepo zahvaljuje. Potem je prišel na vrsto predlog, kako naj bi se imenovalo novo društvo. Predlagana so bila sledeča imena: John Kadunc predlagal ime "Nova Domovina", Primož Modic je predlagal "Javornik" in dr. F. J. Kern je predlagal "Cleveland". In člani so si izvolili ime "Cleveland". Brat predsednik priporoča članom list "Clevelandka Amerika," ki je najbolj razširjen po naselbini, kjer bodo objavljena vsa društvena nyančila, na glasilo Zvezze se pa lahko naročijo pri tajniku.

Predsednik zaključi v intetu zvezinega gesla vsem rojakom v Clevelandu: Brat, združimo se! S tem je bila seja zaključena ob 11.45 dopoldne.

KOLEKTA ZA S.N.D DOM.

Kolekta okraja št. 9. se je te dni končala. Ta okraj je obsegal Stanard ave. Homer ave. Spencer ave. in Dibble ave. preko Superior.

Nabiralci so bili: Karol Rogelj, John Godnjavec, Frank Grandovec in Josip Kuntarič. Darovali so sledenči: Frank Gabrijel, John Kuman, Josip Leistik, John Pollak, Anton Janc in John Smolej po \$2.00 — Anton Zorko, Frank Marn, Anton Boldan, Josip Cangolj, Anton Juncič, Matt Oberman, Primož Vidmar, Frank Grandovec, Josip Zupančič, John Zrimc, Anton Mravnik, John Gerbec, J. Kralj, Josip Ivančič, John Godnjavec, John Zupančič, T. Longer, Frank Tekave, Frank Perko, John Logar, Anton Verlič in Anton Pirc po \$1.00 — Mary Kalan, Jakob Poznik, Ferd. Žibert, John Kužnik, Frank Skok, Jernej Zupan, Valentín Valjavec, John Ogrin, Anton Abram, Andrej Blatnik, John Črnkač, John Pucel, Anton Ostank, John Hribar, Anton Sarnel, Leo Mišmaš, J. Gorišek in John Boštjančič po 50c. — Vinko Skok, Josip Janežič, Anton Kužnik, Josip Rus, Josip Kastelic, J. Sernel, A. Poznik in Anton Ošter po 25c. — Faný Pérmaš zoc. Skupaj 60 kvartov v svoti \$50.20.

POZOR ROJAKI!

Ali ni bolje, da človek sam svoje plačuje, nego da drugim plačuje 12, 15 ali več dolarjev renta na mesec, ko bi lahko stanoval v svoji hiši? Ako ste v rentu, niste nikdar samostojni, kar pa vi renta dobite od hiše, se pa drugi stroški pokrijejo.

rojaki, jaz imam hišo naprodaj Ena hiša za dve družini, lot 40x140 za samo \$2800, druga hiša lot 80x140 samo \$3700, več novih hiš za dve družini. Vse notri upeljano, električna, plin in vsa moderna naprava. Plača se takoj \$500, drugo na lahkue obroke. Vprašajte pri Vinc. Klaus, 14301 Thanes ave. Collinwood, O.

(59)

DELVCI

se isčejo za prevažanje soli, dobra plača, plača od kosa ali dnevno. The Union Salt Co. E. 65th St. & New York Central proga. (Mon. 63)

Dve opremljeni sobi se oddajo v najem za fante, brez hrane. 7907 Maryland ave. S.E. (59)

Lepa soba se odda v najem za frontus kopališčem, za poštenega fanta, se odda, brez hrane. 1441 E. 53rd St.

Slovenka, najsibo tudi stara, dobi takoj dobit službo pri otrocih. Zglaši naj se takoj. 1099 E. 64th St. (58)

Lepa soba se odda v najem za enega ali 2 fanta s kopališčem. 1266 E. 59th St. (59)

Dve sobi se oddajo v najem. 6516 Metta ave. (59)

Išče se pošten čevljarski pomočnik. Oglasi naj se pri Jernej Kraševč, 5906 St. Clair ave. (59)

Soba za 1 fanta se da v najem. 1257 E. 60th St. zgorej. Vprašajte po 6. uri zvečer. (57)

V najem se odda lepa soba. 6205 Carl ave. (57)

"Clevelandka Amerika" ne prodaja vere in slednje ne meša v politiko. Časopis je tiskan za izobražbo Slovencev, ne pa v sebične namene posameznikov.

Naprodaj je nov H. D. motorcycle. Se prda po nizki ceni. 5209 Prosser ave. (57)

članstvo lepo zahvaljuje. Potem je prišel na vrsto predlog, kako naj bi se imenovalo novo društvo. Predlagana so bila sledeča imena: John Kadunc predlagal ime "Nova Domovina", Primož Modic je predlagal "Javornik" in dr. F. J. Kern je predlagal "Cleveland". In člani so si izvolili ime "Cleveland". Brat predsednik priporoča članom list "Clevelandka Amerika," ki je najbolj razširjen po naselbini, kjer bodo objavljena vsa društvena nyančila, na glasilo Zvezze se pa lahko naročijo pri tajniku.

Predsednik zaključi v intetu zvezinega gesla vsem rojakom v Clevelandu: Brat, združimo se! S tem je bila seja zaključena ob 11.45 dopoldne.

FRANK WAHČIČ,

Slovenska Medna Trgovina

746 E. 152nd STREET
COLLINWOOD, OHIO

— Šola za poduk za one, ki hočejo postati državljanji, se vrši vsak pondeljek in petek v Grdinovi dvorani, od pol osme do pol devete ure zvečer. Ta šola bo v kratkom organizirana pod vodstvom mestne vlade za šolski poduk, nakar opozarjamo rojake.

Ali se učite angleščine?

Ali vam ni znano, ako ne znate angleško govoriti, da ste vedni tujev v tej deželi? Nam je znano, da človeki ki govorijo angleški jezik, si vedno lahko pomaga naprej do boljše službe. Šola za angleščino se vrši vsak pondeljek, torek, sredo in četrtek ob 7. uri zvečer v Knaušovi dvorani. Upišite se takoj.

(52)

Bell Rosedale 2377 W.
Cuy. Central 6678 R.
Plin in kisik.

Uradne ure od 9—12 in 1—5 ure. Pondeljek, četrtek in soboto zvečer od 6—8. ure.
DR. F. L. KENNEDY,
zobozdravnik.
Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. cesta. Cleveland, Ohio. (x49)

POZOR SLOVENCI.

Edini Slovenski plumber v Clevelandu. Svoji s krovom!
NICK DAVIDOVICH,
Plumbing, Gas Fiting,
Sewer Building.
1075 East 64th St.
Princeton 833 W.

Soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta, brez hrane. Kopališče. 1254 E. 58th St. (57)

Naprodaj je 12 hiš, stiri zidane.

Nizka cena. Oglasite se takoj. 1065 E. 66th St. (58)

Soba za enega ali dva fanta se odda v najem. 1310 E. 55. (58)

National Drug Store
Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. cesta.

S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise.

V začagi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

(45)

Uradne ure:

9. aj. do 4. pop.
7. zvez. do 8. zvez.
10. do 12 dop. ob nedeljah.

Izrežite ta oglas, da ne pozabite naslovja

POZOR!

Tem potom opozorim vse člane dr. Bled, št. zo. SDZ da se udeležijo prihodnje mesecne seje dne 20. maja. Imamo več važnih stvari na ta dan. Z bratskim pozdravom Anton Erjavec, tajnik 3738 E. 77th Street.

Iščem delo kot bartendar v kakem hrvatskem ali slovenskem saloomu. Kdo želi dobrega bartenderja, naj se javi na 322 Lakeside ave.

Naprodaj je nov H. D. motorcycle. Se prda po nizki ceni. 5209 Prosser ave.

(57)

FRANK WAHČIČ, Slovenska

UDOVICA

Roman iz 18. stoletja.

Napisal L. E. Tomić.

Poslovenil Stefan Klaus.

"No, onega, ki je hotel tebe zeti," je rekla Magdalena.

"Ha!" je zavrnila Gita. "Ti satanka, ti prokletnica, ti se draneš ljubiti njega... Ha, ubi-jem te!"

In kakor znorela je stekla mati proti hčeri, jo pograbila za kito ter jo vrgla z vso silo na tla.

"Joj, mati!" je zavpila Jelena ter se prijela za Gito, ki jo je vedno držala za lase.

V tem hitru so se odprla vrata in protonotar Škrlec je stopil v sobo.

Opozivsi vse to, kar se godi, je vstrelpel in prebledel.

"Ah, pardon!" to je bilo vse, kar je mogel spregovoriti. Za-lotpomil je vrata za seboj ter stekel, opotekojoč se, po stopnicah, da se je znašel na ulici, da sam ni vedel kakko.

Zdelo se mu je, da ga ptegajeta zli duh. Neki neražumljiv strah ga je gnal po ulicah, dokler ni prišel domov. Tu je padel v naslonjač. Ubogi protonotar, ki je bil že od narave slabih živev, se je tresel sedaj kakor siba v vodi. Kdor ga bi viden, kako ga je to pretreslo, bi mislil, da ga trese najhujša mirzlica.

Minula je ura, predno se je protonotar malo pomiril, da je mogel misliti o tem dogodku. Prisel je v namenom, da je vse po svoji vrnitvi obišče Gito in da jo zasnubi. In kaj je našel? Videl je od strasti prevzeto zeno, zverinskega obraza in pogleda — nekaj, česar ne bo mogel pozabiti vse svoje življene. Ubogo deklec je ležalo obupano na tleh, prijemajoč se materine roke, a ona je teplala z divostjo svoje rodne dete, hujša od okrutne krivočene zveri — Ah!... Ni mogel dalje misliti o tem. In takšna ženska naj bo njegova družica v življenu? Nikdar!

"Nikdar!" je rekel protonotar glosno, kakor bi hotel udariti pečat na kakšno odredbo; in zato je korakati po sobi.

V tem je nekdo močno potkal na vrata in ne da bi čakal odgovora, je stopil v sobo. Bila je Pudencijana.

"Kaj je z vami?" je bruhnila naenkrat baronica ter selo v naslonjač, kjer je malo preje sedel protonotar.

"Nič!" je odgovoril ter pričel motriti baronico, kateri je bilo videti, da je zelo razburjen, zelo Jeleno. Sopela je naglo in se bladila z velikim svilenim rotem.

"Gita se ne da potolažiti... joka!" je rekla baronica.

"Ne govorite mi onje, baronico!" ji je prestrelil besedo protonotar. "To ni ženska, temveč zverina, hijena..."

"Tepla je svoje dete, ko ste vi pristi, kaj ne da?" je vprašala baronica mirneje.

"Grozen prizor!" je rekel protonotar ter se prijel z rokamo za glavo. "Vedno mi bo v spominu. Tako je tepla svoje lastno dete."

"A vi še ne veste zakaj?" se je premaknila baronica v naslonjač ter pričela pripovedovati. "Malo pred vami sta bila pri Giti Petkovića ter sta snubila Jeleno za Ivana. Deklica je odgovorila, da ga ne mara in da rajši umrje. Sedaj je zvedela Gita, da Jelena ljubi Kristoja Domjanica, ki je bil njen zaročenec. To jo je tako razbesnilo, da je tepla svojega otroka. Ostalo ste videli sami. Znorela ženska!" je pristavila Pudencijana jezno.

"Po tem vidim, da še vedno ljubi Domjanica," je rekel protonotar, obrnjen proti baronici. "Kaj naj potem iščemi pri njej?... Ne, nicesar nočem več vedeti o njej in tudi ne čuti... Dobra, da sem videl kar je bilo... Vendar me ljubi Bog, ker me je zadnjí tip rešil te ženske..."

"To sem si mislila," je povzela baronica besedo. "Vi te torej ne mislite snubiti?"

"Ne, za ves svet ne!... Nocem je miti vei videti," je napisal protonotar, najodločnej-

še.

"Nora ženska!" je ponovila baronica ljuto, vstajanje iz naslonjača. "Tako sem ji rekla, da se tako zgodi, čim sem zvedela, kaj je storila. Vi ste slabih živev in tankičuten, drugi ne bi vzel za slabo, kakor Vi."

"In kako? Dosedaj se mi je vedno pričakovala s krinko na obrazu, a danes sem jo prvič viden brez krikne, pa mi zadostuje."

"Bog mi je, meni tudi!" je rekla baronica. "Nikdar več se ne bom vmešavala v ženitvene stvari. Hotela sem ji dobro, a si je vse pokvarila. Salve!"

Pudencijana je podala protonotarju roko ter jezno odšla iz sobe. Sla je k Giti od katere je tudi prisla.

"Rayno takoj, kakor sem ti rekla," je začela Pudencijana, ko je vstopila v Gitino sobo. "Odnehal je od namere, da bi se očenil s teboj... Jezen je nate... In vsemu temu si kriva sama ti!"

Gita je molče poslušala, kar ji je pravila baronica. Njo je bolj peklo to, da bo grdo in slabu mislil o njej protonotar, ker do tega ji je bilo mnogo, a žalosti po njem ni čutila nobe-

ne; saj ga ljubila ni tako nikoli, temveč vseti ga je hotela samo zaradi baronice.

"Tvoja neumna strast je po-kvarila vse!" je nadaljevala baronica, v kateri je vrelo čim dalje bolj.

"Tem boljše, ker ga tako tudi ni sem zdrivila... samo ti si mi ga hotela napraviti," je odgovorila Gita takoj samozavestno, da jo je baronica pogledala v čudo, ker ni pričakovala takih besed od svoje varovanke.

"Zbiraj po svojem ukusu... odšej se ne bom nič več vmešavala v twoje posle."

"Saj se tudi ni treba!" je odgovorila Gita jezno. "Ti si že tako kriva vsemu zlu."

"Nehvaležnica!" je odvrnila baronica grobo. "Odsedaj za naprej te ne poznam nič več... Delaj, kakor hočeš... ali dokler ne učakš!" Po teh besedah je Pudencijana odšla iz sobe in pustila Gito vso obupano in potro.

Pudencijana se je odpeljala takoj drugi dan in Demerje na posestvo svojega sina. Poslovila se je z Gito tako, kakor da ne mara nikdar več se tovaristi z njo. Nekaj takoj tesno prijateljstvo se je sedaj razdrolo, gotovo za vedno.

Gita se je sedaj čutila osamljeno. Pričela je premisljevati o svoji in Jekeni usodi. Glede se imela še časa za odločitev, ali Jelena ji je delala tim večjo skrb. Dekle trdoglavina, a kdo ve, če se bo pokoravala materini zapovedi, da vzame Petkovića... In zakaj naj ravno Petković?... Dekle je lepo in bogato... snubačev bo, še preveč... Saj Petković tudi ni dosti prida, pa naj zato, da stori po volji Pudencijani, s katero se je kočila, tira sedaj hčer v naročje moža, ki ga ne ljubi? Ravno pokazati hoče baronici, da se je popolnoma osvobodila njeni oblasti in da zna delati tudi po lastni volji.

Napisala je pisno podžupanu Petkoviću, kjer mu javlja, da Jelena nočje na noben način vzeti njegovega sina, a ona, da ni v moči, siliti jo v zakon, ki bi prinašal nesrečo za nesrečo.

Starem podžupanu ni bilo nič kaj povseči to pismo, še manj pa sinu, kateremu je bilo že dekle in njene dote. Toda drugega pomočnika ni bilo molčati in pretpeti.

Gita je bilo lažje srce, ko je odpravila pismo Petkoviću... Komaj je čakala, da pove Jelenu, kaj je ukrenila... Sirota je ležala še drugi dan v neprestani vročinici... Tako jo je potri kruti materini nastop.

Predno je šla spati, je pogledala Gitu po Jelini, prvič v teh dneh. Deklica je dremala in težko dihalna. Gita je selila kraj nje ter o opazovala. Smilila se

Dobro sredstvo za vtreli
in nemojteči pri vseh vrstah bolezni
domu. Dr. Richter

PAIN-EXPELLER

izmed nad 50 let veliko priznane med Slovensci in celimi svetom.

Jedino pravi in varovano znamko sidra.

24-50 Washington Street. New York, N. Y.

Kako se Evropa bori.

Ce greste v Grays Armory in vidite tam vojno razstavo, dobite boljšo idejo kako se v Evropi borijo, kakor sploh kje druge.

Deset kar vojnega materiala.

To je največja vojna razstava, kar smo jih imeli dosedaj v tej deželi. V tej razstavi so veliki topovi, zrakoplovi, strupene bombe, šrapneli, strojne puške, mortarji za strelni jarki in sploh vse artillerijski predmeti, ki jih rabijo evropske armade v vojni. Tu vidite vojne zastave, uniforme, sablje in druge predmete v brezkončno veliki vrsti, poleg tega pa stotine uradnih fotografij, katere so izvršili vladni slikarji, ki vam kažejo natancno življenje vojakov v strelnih jarkih in v aktualnem boju.

Vstopnica k razstavi je 50¢

Strelni jarki. ...Na razstavnem prostoru vidite prave strelni jarki, kako so izdelani in opremljeni, prav kakor v Evropi. Tu vidite dupline, v katerih vojaki živijo, njih vojne bolnišnice, baterije, barikade, in dr. da lahko vidite, kaj pomeni bojevanje v strelnih jarkih.

Vstopnina v strelni jarki je 25¢

Vojne slike. ...Boji na Somme fronti se kažejo tu v realističnih vojnih slikah, z resničnimi boji pod sovražnikovim ognjem. Te slike so gotovo najbolj interesantne, kar se je dosedaj videlo vojnih slik. Infanterija in artillerija v polni akciji.

Vstopnina 25¢

VSI DOHODKI SO NAMENJENI

Podružnici Rudečega Križa v Clevelandu
Francoskemu Rudečemu Križu.

GRAYS' ARMORY, MAJ 9-17.

Ob delavnikih in nedeljo. Od 1 pop. do 11 zv.

SPLOŠNA VSTOPNINA 50¢

Prostor za ta oglas je darovan od East Ohio Gas Co. in "Clevelandsko Amerike."



SODNIJSKO ODOBRENO

Navodilo, kako se postane ameriški državljan. Ustava, proglašitev svobode in postave ameriške republike.

AMERIŠKI DRŽAVLJAN

USTAVA IN POSTAVE



Cena 25c

TISKALA IN ZALOŽILA
"CLEVELANDSKA AMERIKA"
6119 ST. CLAIR AVENUE,
CLEVELAND, OHIO

Vsa vprašanja in odgovori za one, ki hočejo postati državljan. To knjizico je odobrila sodnija Zjed. držav.



Dobi se edino pri

Clevelandsko Amerika

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI. SL. UNIJSKA TISKARNA.

6119 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO

(Dalje prihodnji.)